

# ÁRABE PARA PRINCIPIANTES



**MUHAMMAD KANAFANI**



# Transliteración Fonética

Símbolo usado	Letra árabe
Á	-
B	
T	
Z	
Y	
H	
J	
D	
Dh	
R	
Z	
S	
Sh	
S	
D	
I	
Dh	

G

F

Q

K

L

M

N

H

W

U

(vocal)

I

Í

(vocal)

‘

(se omite si se encuentra al comienzo de la  
palabra)

a                            Fathah                            -

i                            Kasrah                            -

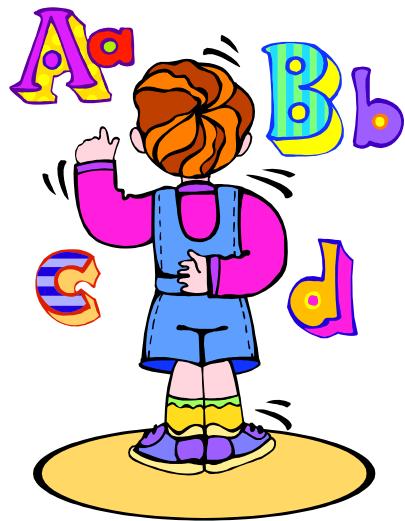
u                            Dammah                            -

Doble letra                            Shaddah                            -

# EI

# Alfabeto

# Árabe



Observaciones	Significado	Transcripción	Ejemplo	Forma unida	Forma aislada	Nombre
'a, 'u, 'i (similar a los vocales a, u, i españolas)	yo	anaa				alif
similar a la b española	puerta	baab				baa'
similar a la t española	chica	bint				taa'
Se pronuncia z como en castellano	mueble	azaaz				zaa'
Se pronuncia como la j francesa en la palabra <i>jour</i>	montaña	yabal				yiim
Es más fuerte que la h aspirada andaluza pero más suave que la j	parque	<u>h</u> adiiqah				haa'
Se pronuncia j como en castellano	hermano	ajj				jaa'
similar a la d española	chico	walad				daal
Se pronuncia como la th inglesa. Es una d muy suave, interdental.	oro	dhahab				dhaal
similar a la r española	mar	bahr				raa'
Se pronuncia silbante, como la z francesa	casa	man <u>z</u> il				zaai

similar a la s española	paz	salam	siin
Se pronuncia como la <b>ch</b> francesa y la <b>sh</b> inglesa	sol	<u>shams</u>	<u>shiin</u>
Es una <b>s</b> fuerte, <b>enfática</b>	verano	<u>saif</u>	<u>saad</u>
Es una <b>d</b> fuerte, <b>enfática</b>	tierra	<u>ard</u>	<u>daad</u>
Es una <b>t</b> fuerte, <b>enfática</b>	estudiante	<u>taalib</u>	<u>tah</u>
Es una <b>z</b> fuerte, <b>enfática</b> , como todas las consonantes subrayadas	mediodía	<u>dhuhur</u>	<u>dhah</u>
El apóstrofe es un sonido que no existe en castellano, es gutural	sí	na'am	'aiin
La <b>g</b> se pronuncia en la garganta, como la <b>r</b> francesa	bosque	gaabah	gaiin
Se pronuncia como la <b>f</b> española	letra	<u>harf</u>	faa'
Se pronuncia en la garganta	luna	qamar	qaaf
similar a la <b>k</b> española	libro	kitaab	kaaf
similar a la <b>l</b> española	idioma	lugah	laam
similar a la <b>m</b> española	escuela	madrasah	miim
similar a la <b>n</b> española	luz	nuur	nuun
Es suave, como la <b>h</b> andaluza	gato	hirr	haa'
u, o, w (representa un sonido vocal, depende del contexto un ua, uú, ui)	rosa	wardah	waau
i, y (sonido vocal similar a la i española o el diptongo yi)	mano	iad	iaa'

## Los Pronombres Personales

## Damaa‘iru rrafil munfaṣilah

yo

anaa

tú (masculino)

anta

tú (femenino)

anti

él

huwa

ella

hiia

nosotros, nosotras

nahnu

vosotros

antum

vosotras

antunna

ellos

hum

ellas

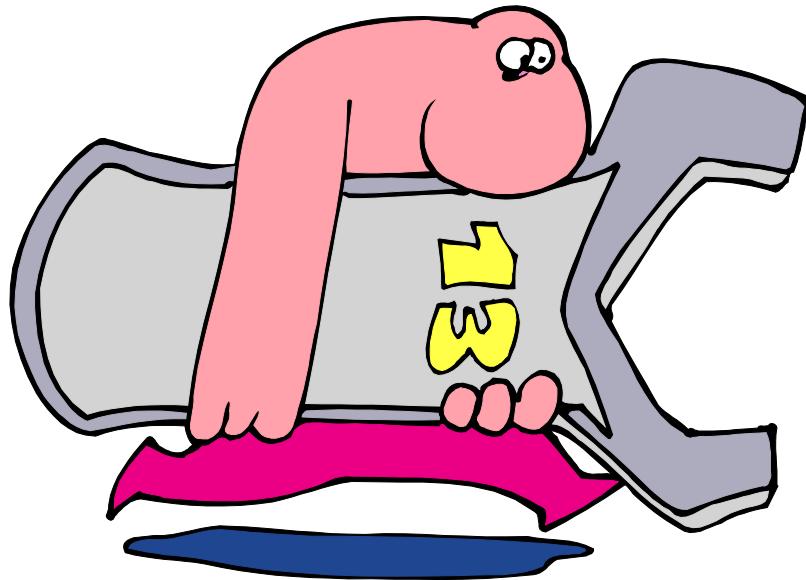
hunna

vosotros o vosotras dos

antumaa

ellos o ellas dos

humaa



	Los Números	Al'rqaam
0	cero	<u>sifr</u>
1	uno	<u>waahid</u>
2	dos	<u>iznaan</u>
3	tres	<u>zalazah</u>
4	cuatro	<u>arba'ah</u>
5	cinco	<u>jamsah</u>
6	seis	<u>sittah</u>
7	siete	<u>sab'ah</u>
8	ocho	<u>zamaaniah</u>
9	nueve	<u>tis'ah</u>
10	diez	<u>'asharah</u>
11	once	<u>ahada 'ashar</u>
12	doce	<u>iznaa 'ashar</u>

13	trece	zalazata 'ashar
14	catorce	arba'ata 'ashar
15	quince	jamsata 'ashar
16	dieciséis	sittata 'ashar
17	diecisiete	sab'ata 'ashar
18	dieciocho	zamaaniata 'ashar
19	diecinueve	tis'ata 'ashar
20	veinte	'ishruun
21	veintiuno	waahid wa 'ishruun
30	treinta	zalazuun
40	cuarenta	arba'uun
50	cincuenta	jamsuun
60	sesenta	sittuun
70	setenta	sab'uun
80	ochenta	zamaanuun
90	noventa	tis'uun
100	cien	mi‘ah
101	ciento uno	mi‘ah wa waahid
200	doscientos	maa‘ataan
300	trescientos	zalazumaa‘ah
400	cuatrocientos	arba'umaa‘ah
500	quinientos	jamsumaa‘ah
600	seiscientos	sittumaa‘ah

700
800
900
1000

setecientos	sab'umaa'ah
ochocientos	zamanumaa'ah
novecientos	tis'umaa'ah
mil	alf
un millón	milion

Los Números Ordinales				
1º	al'aauual	waahid		1
2º	azzaanii	iznaan		2
3º	azzaaliz	zalazah		3
4º	arraabi'	arba'ah		4
5º	aljaamis	jamsah		5
6º	assaadis	sittah		6
7º	assaabi'	sab'ah		7
8º	azzaamin	zamaaniah		8
9º	attaasi'	tis'ah		9
10º	al'aashir	'asharah		10
11º	al <hadji>'ashar</hadji>	ahada 'ashar		11
12º	azzaanii 'ashar	iznaa 'ashar		12

13°	azzaaliz 'ashar		zalazata 'ashar	13
14°	arraabi' 'ashar		arba'ata 'ashar	14
15°	aljaamis 'ashar		jamsata 'ashar	15
16°	assaadis 'ashar		sittata 'ashar	16
17°	assaabi' 'ashar		sab'ata 'ashar	17
18°	azzaamin 'ashar		zamaaniata 'ashar	18
19°	attaasi' 'ashar		tis'ata 'ashar	19
20°	al'ishruun		'ishruun	20
21°	alwahid wal 'ishruun		waahid wa 'ishriin	21
30°	azzalaazuun		zalazuun	30
40°	al'rba'uun		arba'uun	40
50°	aljamsuun		jamsuun	50
60°	assittuun		sittuun	60
70°	assab'uun		sab'uun	70
80°	azzamaanuun		zamaanuun	80
90°	attis'uun		tis'uun	90
100°	almi‘ah		mi‘ah	100



## La hora

## Assaa'ah

la una: (la hora una)	assaa'ahl <u>waahidah</u>
las dos: (la hora segunda)	assaa'ah <u>zzaaniyah</u>
las tres: (la hora tercera)	assaa'ah <u>zzaalizah</u>
las cuatro: (la hora cuarta, etc.)	assaa'ah <u>rraabiyah</u>
las cinco	assaa'ahl <u>jaamisah</u>
las seis	assaa'ah <u>ssaadisah</u>
las siete	assaa'ah <u>ssaabi'ah</u>
las ocho	assaa'ah <u>zzaaminah</u>
las nueve	assaa'ah <u>ttaasi'ah</u>
las diez	assaa'ahl <u>'aashirah</u>
las once	assaa'ahl <u>haadiiata 'ashrah</u>
las doce	assaa'ah <u>zzaaniata 'ashrah</u>

Tiempo	waqt
Hora	saa'ah
Reloj	saa'atu iadd
Minuto	daqiiqah
Segundo	zaaniah
Media hora	<u>nisfu</u> saa'ah
Mañana	<u>sabaah</u>
Mañana	gadd
Mediodía	<u>muntaṣafu nnahaar</u>
Tarde	<u>adhdhuhr</u>
Noche	allaiil
Medianoche	<u>muntasafu llaiil</u>
¿Que hora es?	kami ssaa'ah?
Son las seis	assaadisah
Las siete y diez	assabi'ah wa ' <u>ashru</u> daqaa'iq
Las siete y cuarto	assabi'ah wa rrubu'
Las siete y media	assabi'ah wa <u>nniṣf</u>
Las siete menos cuarto	assabi'a illa rubu'
¿Puede decirme la hora, por favor?	kami ssa'a min <u>fadlik</u> ?
¿A qué hora abre el museo?	fi aīi saa'atin <u>iaftahul muthaf</u> ?
Es demasiado temprano	innahu mubakkirun yiddan

Es demasiado tarde	innahu muta‘ajjirun yiddan
Tiempo	<u>atqa</u> s
Temperatura	darayatul al <u>ha</u> rarah
Clima	almanaa <u>j</u>
Hace sol	mush <u>mis</u>
Hace frío	<u>atqa</u> su baari <u>d</u>
Hace calor	<u>atqa</u> su <u>ha</u> ar
Tengo frío	ash'uru bilba <u>rd</u>
Está lloviendo	inna <u>ha</u> a tum <u>tir</u>
Va a llover	satum <u>tir</u>
Sigue lloviendo	maa tazaalu tum <u>tir</u>
Ha dejado de llover	laqad tawaqqafal mat <u>r</u>
Está nevando	inna <u>ha</u> a tuzli <u>y</u>
¿Qué tiempo hace?	maa haalu <u>tta</u> qs?
Hace mal tiempo	<u>halatu</u> <u>tta</u> qsi saí‘ah
Hace un tiempo magnífico	<u>halatu</u> <u>tta</u> qsi yaíidah
Estamos a dos grados bajo cero	darayatul <u>ha</u> raarah iznaan taht <u>a</u> ssifr
Esta noche	hadhihi llailah
Día festivo	iaumu 'u <u>tl</u> ah rasmiíah
Fecha	mau'id
¿Qué día es hoy?	maa huwal iaaum?
Hoy es uno de Marzo	aliaumu huwal auwalu min ádh <u>haar</u>

El jueves pasado	<b>aljamiis almaadji</b>
El martes próximo	<b>azzulaazaa‘ul muqbil</b>
El 7 de mayo de 2006	<b>assabi'u min aíaar minal 'aami 2006</b>
Año Nuevo	<b>'iidu ra‘si ssanah</b>

Sábado

assabt

**السَّبْتُ**

Domingo

al‘ahad

**الْأَحَدُ**

Lunes

aliznaiin

**الْإِثْنَيْنِ**

Martes

alzzulazaa‘

**الْثَلَاثَاءُ**

Miércoles

alarbi'aa‘

**الْأَرْبَعَاءُ**

Jueves

aljamiis

**الْخَمِيسُ**

Viernes

alyumu'ah

**الْجُمُعَةُ**



## Los Meses

## Al'ashhur

Mes sagrado

Muharram

مُحَرَّمٌ

Mes de partida

Safar

صَفَنْ

Mes de la primavera

Rabii' auwal

رَبِيعُ أَوَّلٍ

Mes de la continuación de la primavera

Rabii' zaan

رَبِيعُ ثَانٍ

Mes de la sequía

Yumaadaá auwal

جُمَادَى أَوَّلٍ

Mes de la continuación de la sequía

Yumaadaá zaan

جُمَادَى ثَانٍ

رَجَبٌ

Mes de respeto y abstinencia

Rayab

Mes de la germinación

Sha'baan

شَعْبَانُ

Mes del gran calor

Ramadán

رَمَضَانُ

Mes del emparejamiento de los animales

Shawwal

شَوَّالٌ

Mes del descanso

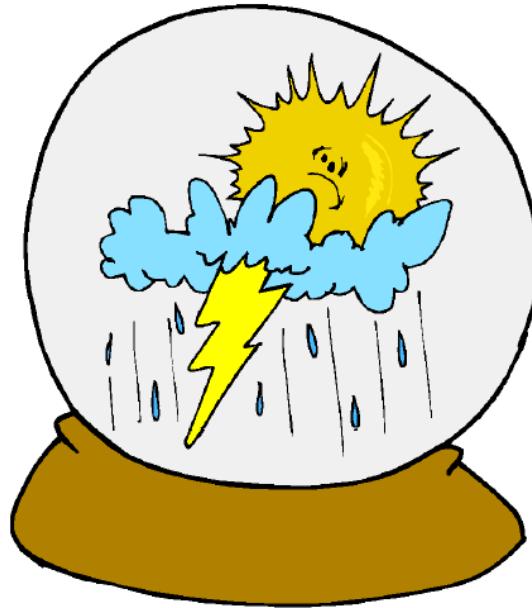
Dhul qi'dah

ذُولِقِعْدَةٍ

Mes de la peregrinación

Dhul hiyyah

ذُولِحجَةٍ



## Las Estaciones

## Alfusaal Al'rba'ah

Primavera

arrabii'

Verano

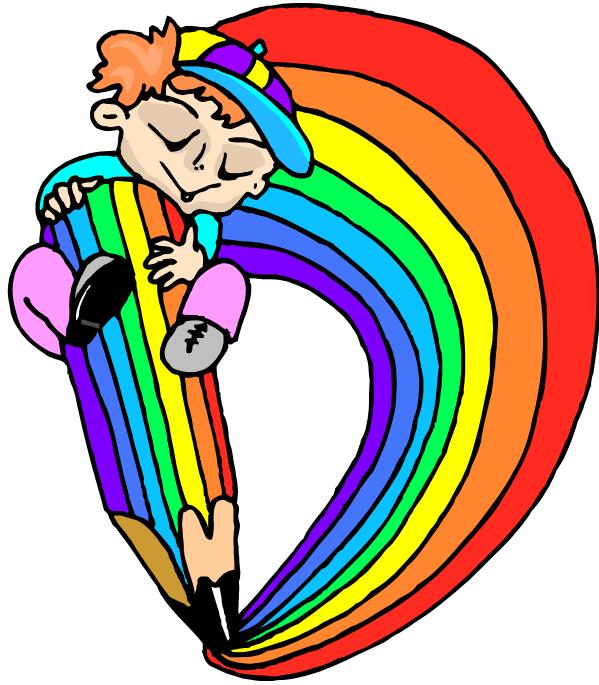
assaif

Otoño

aljariif

Invierno

ashshitaa'



Los Colores	Alalwaan	Color
Blanco	<u>abiad</u>	
Negro	aswad	
Rojo (de donde La Alhambra, la Roja)	<u>ahmar</u>	
Azul	<u>azraq</u>	
Celeste	samaauí	
Agua marina	<u>azraq bahrií</u>	
Amarillo	<u>asfar</u>	
Marrón	bunnií	
Verde	<u>ajdar</u>	
Verde claro	fustuqií	
Gris	ramaadií	
Morado	banafsayí	

Naranja

burtuqalií

Rosa

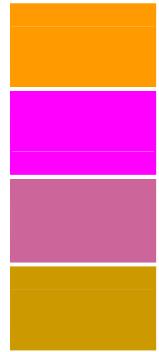
zahrií / wardií

Carmín

qurmuzií

Miel

'asalií





## Vida diaria

## Alhaiaah Aliaumiáh

Buenos días	<u>sabaahul jaiir</u>
Buenas tardes / noches	<u>masaa‘ul jaiir</u>
Hola	<u>marhaban</u>
Adiós	<u>wadaa'an</u>
Hasta luego / Hasta pronto	<u>ilá lliqaa‘</u>
¿Como está Vd?	<u>kaifa ‘antum?</u>
¿Como estás? / ¿Como te/le va?	<u>kaifa ‘anta?</u>
bien	<u>hasan</u>
Gracias	<u>shukran</u>
Muchas gracias	<u>shukran yaziilan</u>
¿Cómo está tu familia?	<u>kaifa <u>haalu</u> ‘usratika?</u>
Me alegro de volver a verle	<u>tus'idunii ru‘iatuka min yadiid</u>
¿Como se encuentra hoy?	<u>kaifa anta lliaum?</u>

Recuerdos a todos **ablig salamii lilyamii'**

Recuerdos a todos **tahiíatii lilyamii'**

### Frases de cortesía

### ta'aabiír shaa'i'ah

Muchas gracias **shukran yaziilan**

De nada **la shukra 'alá waayib**

Por favor **min fadlik**

Perdón / Disculpe / Lo siento **'afwan**

¡Bienvenido! **ahlan wa sahlan**

¡Salud! **sihhah**

¡Felicidades! **mubarak / mabruuk**

¡Suerte! **hadh sa'iid**

No importa **la iahumm**

Aquí tiene **tafaddal**

¿Le puedo ayudar? **hal bi'imkanii musaa'adatuka?**

Es usted muy amable **hadha lutfun minka**

No se moleste **la tuz'iy nafsak**

Siento molestarle	a'safu li' <u>z</u> 'aayika
Se lo agradezco mucho	uqaddiru ma'rufak
¡No se preocupe!	la tahtam
En que puedo servirle?	bimadha iumkinunii an usaa'idak?
¿Desea tomar algo?	hal targabu <u>bishurbi shai</u> ‘?
¿Quiere un vaso de agua?	aturidu ka'saan minal maa‘?
¿Desea algo?	hal targabu <u>bishai</u> ‘in maa?
¿Habla Vd. árabe?	hal tata <u>haddazul</u> 'arabiáah?
No hablo árabe	la ata <u>haddazul</u> 'arabiáah
Un poco	qalilan
Ni una palabra	wa la kalimah
¿Me comprende?	hal tafhamunii?
No comprendo	lam afham
¿Cómo?	ma'dhiratan? / 'afuan?
Hable Vd. más despacio, por favor	hal bi'imkaanika an tata <u>haddaza</u> bib <u>t</u> ‘in min fadlik?
¿Cómo se escribe?	kaifa tuktab?
¿Cómo se pronuncia?	kaifa tulfad <u>h</u> ?
¿Qué quiere usted decir?	madha taq <u>sid</u> ?
¿Cómo se dice ... en árabe?	kaifa iuqaal ... bil'arabiáah?
¿Cómo dice?	madha taql <u>u</u> ?
Repita, por favor	a'id, min fadlik



## Los Interrogativos

## 'alamaatul Istifhaam

¿Dónde?

aiina?

¿Quién?

man?

¿De quién?

liman?

¿Qué?

maa?

¿Qué?

maadhaa?

¿Cuál?

aiiu?

¿Por qué?

limaadhaa?

¿Para qué?

li'aí shai'?

¿Cuánto(s)?

kam?

¿Cuándo?

mataá?

¿Cómo?

kaifa?

¿Acaso? / ¿Ser + ?

hal? / a?

/

¿De dónde?

min aina?

¿Adónde?

ilá aiin?

## Los demostrativos

## Asmaa‘ul Ishaarah

1. Los demostrativos de cercanía son:

este	hadhaa
ésta	hadhihi
estos o estas	ha‘ulaa‘
estos dos	hadhaani (si es sujeto) o hadhaini (si no es sujeto)
estas dos	haatani (si es sujeto) o haataini (si no es sujeto)

2. Los demostrativos de lejanía son:

ese o aquel	dhalika
esa o aquella	tilka
esos o esas, aquellos o aquellas	uula‘ika
esos o aquellos dos	dhaanika (si es sujeto) o dhainika (si no es sujeto)
esas o aquellas dos	taanika (si es sujeto) o tinika (si no es sujeto)

Nombre	alism
Apellido	alkuniah
Edad	al'umur
Estado civil	alhaalah aliytimaa'iayah
Soltero	a'zab
Casado	mutazauuiy
Divorciado	mutallaq
Viuda	armalah
Viudo	armal
Profesión	mihnah
Dirección	'unwaan
Pasaporte	yawaaz safar
Fecha de nacimiento	taariij aluiladah
Lugar de nacimiento	makaan aluiladah



## La Familia

## Al'aa' ilah

Masculino

mudhakkar

Femenino

mu'annaz

Padre

abb

Madre

umm

Hijo

ibn

Hija

bint

Hermano

ajj

Hermana

ujt

Tío (de padre)

'amm

Tío (de madre)

jaal

Tía (de padre)

'ammah

Tía (de madre)

jaalah

Primo (de padre)

ibn al'amm

Primo (de madre)	ibn aljaal
Prima (de padre)	ibn al'ammah
Prima (de madre)	ibn aljaalah
Abuelo	yadd
Abuela	yaddah
Nieto	<u>hafiíd</u>
Nieta	<u>hafiídah</u>
Niño	<u>ṭifl</u>
Niña	<u>ṭiflah</u>
Chico / Mozo	walad / <u>sabii</u>
Chica / Moza	/
Hombre	bint
Mujer	rayul
Señor	imra‘ah
Señores	saiíd
Señora	saádah
Señoras	saíidah
Señorita	saídat
Esposo / Marido	ánisah
Esposa / Mujer	<u>zauy</u>
Sobrino	<u>zauyah</u>
Sobrina	ibn al‘ajj
	ibn alujt

Suegro/a	<u>hamu</u>
Cuñado	<u>sihr</u>
Soltero	a'zab
Casado	mutazauuiy
Divorciado	mu <u>tallaq</u>
Adolescente	muraahiq
Viuda	armalah
Viudo	armal
Novio	jatiib
Novia	jatiibah



## Comidas y Bebidas

## Atta'aam wa Shsharaab

Comida ta'aam

Bebida sharaab

Agua maa'

Café qahwah

Té shaai

Leche haliib

Zumo 'asiir

Pan jubz

Carne lahm

Pollo dayaay

Pescado samak

Verduras judaar

Fruta faakihah

Naranja

burtuqaal

Manzana

tuffaahh

Dulce

huluu

## Los Preposiciones

## Huruuf Alyarr

a,

en

con (más persona)

con (más objeto)

de, desde

a, para

sobre

ante, frente a (también se dice

quddâma)

amaama

detrás de (también se dice

warâa)

jalf

entre

bajo

sin

contra

ilá

fii

ma'a

bi

min

li

'alâ

baina

tahta

biduun

didda



## En la Casa

## Fil Manzil / Albaiit

/

Cuarto / Habitación

gurfah

Apartamento

shaqqah

Estudio

maktab

Entrada

madjal

Buhardilla

'ulliáh

Trastero

saqifah

Comedor

gurfatu tta'aam

Dormitorio

gurfatu nnaum / majda'

/

Cocina

maṭbaj

Cuarto de baño

hammam

Frigorífico / nevera

barraad

Silla / Sillón

kanabah

Sofá

ariikah

Mesa	<u>taauilah / mindadah</u>	/
Lavabo	magsalah	
Lavadora	gassaalah	
escalera	daray	
armario	<u>jaznah</u>	
cama	sariir / tajt	/
timbre	yaras	
Sábana	mala‘ah	
Espejo	miráh	
Maleta / Bolso	<u>haqiibah</u>	
Llave	<u>miftaah</u>	
Peine	<u>misht</u>	
Lámpara	lambah	
Cadena	musayyilah	
Alfombra	sayyaadah	
Puerta	baab	
Ventana	naafidhah	
Pared	<u>haa‘it / yidaar</u>	/
Despertador	munabbih	



## La Ropa

## Azziaab / Almalaabis

/

Camisa / Camiseta

qamiis

Pantalones

bintaal

Abrigo

mi'taf

Blusa

bluzah

Chaqueta

yaakiit / sutrah

/

Calcetines

yawaarib

Bufanda / Pañuelo

uishaah

Zapatos / Botas

hidhaa'

Falda

tannuurah

Vestido

fustaan

Traje

taqm / badlah

/

Vaqueros

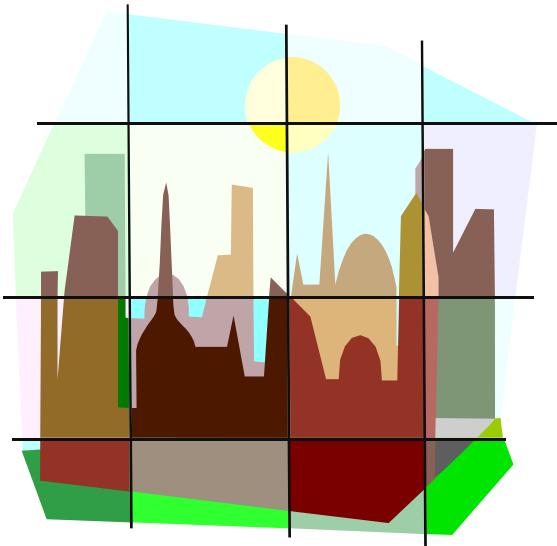
yiinz

Jersey

bluzah suufiáh

Pijama	biyaamaa	
Chaleco	sadriiah	
Guantes	quffaaazaat	
Paraguas	midhallah / shamsiiah	/
Cinturón	hizaam / niتاaq	/
Bolso / Maleta	haqiibah	
Bolso / Monedero	yizdaan	
Sombrero	qubba'ah	
Abanico	mirwahah	
Anillo	jaatam	
Pulsera	siwaar	
Pendiente	halaq	
Collar / Cadena	silsaal / 'iqd	/
Corbata	kraafah	
Sandalia	sandal	
manga	kumm	
botón	zirr	
Impermeable / Gabardina	mi'taf waaqin minal matar	
Quisiera ver algunas camisas de rayas	argabu biru'iati ba'dil qumsaanil mujattah	
¿Tienen otros modelos?	hal ladikum tašaamiim ujraá?	
¿Me irá bien esta?	hal ia'tii hadhaa maqaasií?	

¿De qué talla?	bi‘i maqaas?
¿Dónde está el probador?	aina tuyadu gurfatul qiias?
¿Le queda bien?	hal tunaasibuk?
Voy a probármela	sa‘aqiisuh
El cuello me queda un poco apretado	innal iaaqata <u>da‘iqah</u> <u>ba‘dal shshai‘</u>
Voy a probarme una talla mayor	sa‘uyarribu maqaas akbar



En la Ciudad

Fil Madiinah

Calle

shaari' / tariiq

/

Avenida

yaaddah

Paseo

mamshaá / muntazah

/

Centro (de la ciudad)

markaz (almadiinah)

( )

Esquina

zaauiah

Barrio

daahiah

Afueras

dawahii

Puerto

miinaa‘

Fuente

ianbuu' / nafuurah

/

Plaza

saahah

Puente

yisr

Río

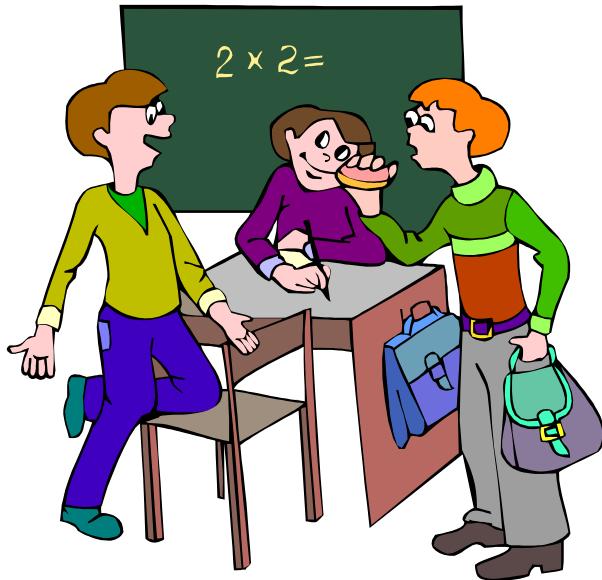
nahr

Jardín

hadiiqah

Parque	<u>muntaazah</u>
Paso subterráneo	<u>nafaq mushaah</u>
Cruce	<u>taqaat' turuq</u>
Semáforo	<u>ishaaratu muruur</u>
Guardia de tráfico	<u>shurtií muruur</u>
Buzón	<u>sanduuqul bariid</u>
Farola	'amuud inaarah
Cabina	<u>huyratu haatif</u>
Acera	<u>raşıif</u>
Paso de cebra	<u>ma'barul mushaah</u>
Todo recto	<u>bistiqaamah</u>
A la izquierda	'alál iasaar
A la derecha	'alál iamiin
A ... metros de aquí	<u>... amtaar min hunaa</u>
Delante	<u>amaam</u>
Detrás	<u>jalf</u>
Enfrente	<u>muqaabil</u>
Perdón, ¿está muy lejos la calle...?	'fwan, hal iab'udu kaziiran <u>shaari'u...?</u>
¿Puede Vd. decirme dónde está...?	hal tastatii'u ijbaari aiina iaqa'u...?      ...
¿Cómo se va a ...?	<u>kifa</u>
¿Está muy lejos?	hal iab'udu kaziiran?
¿A qué distancia está ... ?	<u>kam iab'udu?</u>

Al otro lado de la calle	<i>fil yaanibil ájari minal <u>shshari'</u></i>
Es la paralela a esta	<i>innahul <u>shshari'l</u> muaazii lihadhaa</i>
Es muy lejos, es mejor que tome el taxi	<i>innahu baiidun yiddan, minal <u>afdali</u> an tarkaba saiiarata uyra</i>
Sígame, yo también voy en esa dirección	<i>itba'nii, fa'naa sa'dhabu <u>aidan</u> fi hadhal ittiyaah</i>
Es muy difícil de explicar	<i>minal <u>ss'abi</u> an <u>ashrah</u></i>



## En la Clase

## Fi Ssaf

Pizarra

sabbuurah

Puerta

baab

Ventana

naafidhah

Pared

haa'it

Papel

waraqah

Goma

mimhaah

Sacapuntas

mibraah

Cuaderno

daftar

Regla

mastarah

Deberes / Tarea

waayib / wadhiifah

/

Calculadora

álah haasibah

Libro

kitaab

Novela

riwaaiyah

Diccionario

mu'yam / qaamuus

/

Postal

bitraaqah

Bolígrafo / Pluma

qalam

Lápiz

qalam rasaas

Sobre

dharf

Rotulador

qalam tamiiz

Mapa

jariitah

Agenda

mufakkara

Revista

mayallah

Periódico

yariidah

Tiza

tabaashiir

Maletín

haqiibah



## Carreras

## Mihan

Médico	<u>tabiib</u>	
Dentista	<u>tabiib asnaan</u>	
Ingeniero	<u>muhanndis</u>	
Maestro / a	<u>mu'allim / ah</u>	/
Profesor / a	<u>ustaadh / ah</u>	/
Empleado	<u>muadhdhaf</u>	
Comerciante	<u>taayir</u>	
Abogado	<u>muhaamii</u>	
Periodista	<u>sahafii</u>	
Director	<u>muddiir</u>	
Policía	<u>shurṭii</u>	
Dependiente	<u>baa'i'</u>	
Camarero / a	<u>naadil / ah</u>	/

Enfermero / a	<u>mumarrid</u> / ah	/
Carpintero	nayyaar	
Herrero	<u>haddaad</u>	
Joyerо	<u>saa‘ig</u>	
Bombero	rayul <u>itfaa‘</u>	
Actor / Actriz	<u>mumazzil</u> / ah	/
Cantante	<u>mutrib</u>	
Taxista	saa‘iq <u>taksii</u>	
Campesino	<u>fallaah</u>	
Portero	bauuaab	
Azafata	<u>mudiifatu</u> <u>ṭaiaraan</u>	
Secretario / a	<u>sikriter</u> / ah	/
Oficial	<u>daabit</u>	
Guarda espaldas	<u>haaris</u> <u>shajsii</u>	
artesano	<u>hirafií</u>	
Ama de casa	rabbat <u>manzil</u>	
Jugador	laa'ib	
Banquero	<u>muwadhdhaf</u> bilbank	
Peluquero	<u>muzaīin</u> <u>shsha'r</u> / <u>hallaaq</u>	/
Conductor	saa‘iq	
Sastre	<u>jaáaat</u>	
Escritor / a	<u>kaatib</u> / ah	/

Artista	fannaan
Pintor	rassaam
Jubilado	mutaqaa'id
Parado	'aatil 'anil 'amal
Payaso	muharriy



## La Naturaleza

## Attabii'ah

Tiempo	<u>taqs</u>
Clima	<u>manaaj</u>
Tierra	<u>ard</u>
Montaña	<u>yabal</u>
Valle	<u>uaadii</u>
Meseta	<u>hadabah</u>
Golfo	<u>jaliiy</u>
Pantano	<u>mustanqa'</u>
mar	<u>bahr</u>
Lago	<u>buhaiirah</u>
Río	<u>nahr</u>
Isla	<u>yaziirah</u>
Puerto	<u>miinaa'</u>

Oasis	<u>uaahah</u>	
Orilla (del mar)	<u>shaati‘</u> ( <u>albah̄r</u> )	( )
Desierto	<u>sahraa‘</u>	
Estrecho	<u>madiiq</u>	
Carretera	<u>tariiq</u> 'aam	
Autopista	<u>autustraad</u>	
Desembocadura	<u>mašab</u> ( <u>nahr</u> )	( )
Llano	<u>sahl</u>	
Arco iris	<u>qaus</u> <u>quzah</u>	
Terremoto	<u>zilzaal</u>	
Tormenta	<u>saa'iqah</u> / <u>'aasifah</u>	/
Nube	<u>gaiimah</u>	
Sol	<u>shams</u>	
Trueno	<u>ra'd</u>	
Relámpago	<u>barq</u>	
Bahía	<u>jaliiy</u> <u>sagiiр</u>	
Cordillera	<u>silsilatu</u> <u>yibaal</u>	
Huracán	<u>i'saar</u>	
Estación	<u>fasl</u>	
Arena	<u>raml</u>	
Fuente	<u>ianbuu'</u>	
Brisa	<u>nasmah</u>	

Cascada	<u>shallaal</u>
Nieve	<u>zaly</u>
Hielo	<u>yaliid</u>
Viento	<u>riih</u>
Ola / Onda	<u>mauyah</u>
Ladera	<u>safh</u>
Cima	<u>qimmah</u>
Marea	<u>mad wa yazr</u>
La flora y fauna	<u>alhaiaah albariáah</u>



## En la Cocina

## Fil Matbaj

Cuchillo

sikkiin

Cuchara

mil'aqah

Tenedor

shaukah

Plato

sahn

Vela

sham'ah

Velador

sham'adan

Grifo

sunbuur

Encendedor / Mechero

qaddaahah

Cerilla

'uud ziqaab

Lavadora

gassalah

Lavadora de platos

gassalatu suhuun

Lavabo

magsalah

Frigorífico / nevera

barrad

Horno

furn

Batidora

jallaat

Comedor

gurfatul tta'aam

Mesa

taauilah



## Viajando

Aduana

Quiero ir a ... en avión

Me gustaría salir la semana  
próxima

Quisiera hacer el viaje en barco

Desearía visitar la región de ...

¿Qué ciudades me aconseja que  
visite?

¿Cuánto cuesta todo eso?

Resérveme dos plazas

¿Tiene usted folletos turísticos?

## Assafar

alyamaarik

**uriidu dhdhaaba ilá...  
biwaasitati ttaa‘irah**

**awaddu an ugaadira fil usbuu'il  
qaadim**

**awaddu an aquuma birhlatin  
biwaasitatiq qaarib**

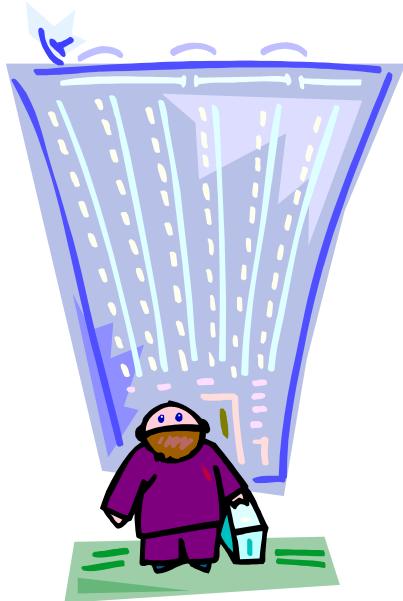
**argabu biziaarati mantiqata ...**

**ma hial mudunu llati tansahuni  
biziiaaratihaa?**

**maa taklifatu kulli dhalik?**

**ihyz li maq'adiin**

**hal ladaiika manshuraat  
siaahiíah?**



## Edificios públicos

## Mabaanii 'aammah

Ayuntamiento

**darul baladiyah**

Juzgado

**mahkamah**

Diputación

**maylisul nuwaab**

Embajada

**safaarah**

Consulado

**qunsuliyah**

Correos

**markazul bariid**

Comisaría

**markazul shshurtah**

Hospital

**mustashfaá**

Oficina de turismo

**maktabu siaahah**

Estación

**mahattah / mauqif**

/

Castillo

**qal'ah**

Palacio

**qasr / balaat**

/

Mezquita

**masyid**

Iglesia	kaniisah
Catedral	katidra‘iiah
Museo	muthaf
Escuela	madrasah
Instituto	ma'had
Universidad	yaami'ah
Biblioteca pública	maktabah 'aammah
Cementerio	maqbarah



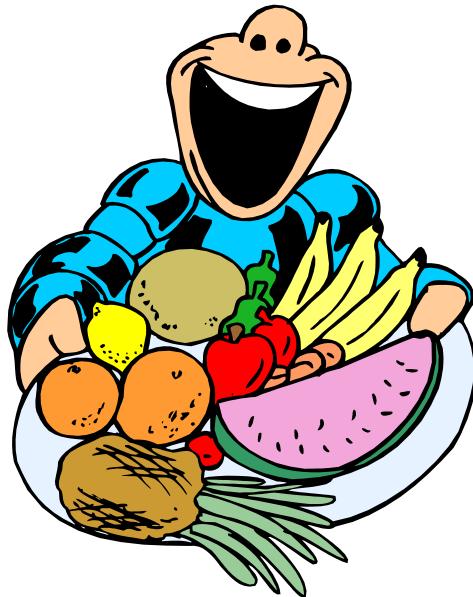
## El Cuerpo Humano

## Yismul Insaan

Cabeza	ra's	
Pelo	<u>sha'r</u>	
Cara	wayh	
Frente	yabhabah	
Ojo / s	'ain / 'uiuun	/
Oreja / s	udhun / adhaan	/
Nariz / s	anf / unuuf	/
Boca / s	fam / afwaah	/
Labio / s	<u>shafah</u> / <u>shifaah</u>	/
Diente / s	sin / asnaan	/
Lengua	lisaan	
Ceya / cejas	<u>haayib</u> / <u>hawaayib</u>	/
Pómulo / s	jad / juduud	/

Pestaña / s	<u>rimsh</u> / rumuush	/
Párpado / s	yifn / yufuun	/
Mejilla	waynah	
Barbilla	dhaq	
Cuello	raqbah	
Hombro / s	katif / aktaaf	/
Piel	yild	
Brazo	dhira'	
Mano / s	iad / aiaadii	/
Dedo / s	<u>isba'</u> / <u>asaabi'</u>	/
Uña / s	<u>dhufr</u> / <u>adhaafir</u>	/
Pierna / s	riyl / aryul	/
Pie / s	qadam / aqdaam	/
Muñeca / s	mi' <u>sam</u> / ma'aasim	/
Codo	mirfaq	
Rodilla / s	rukbah / rukab	/
Tobillo	kaahil	
Pecho / s	<u>sadr</u> / <u>suduur</u>	/
Espalda	<u>dhahr</u>	
Estómago	ma'idah	
Ombligo	sirrah	
Cintura	jasr	

Cadera	warik	
Muslo	fajdh	
Corazón / corazones	qalb / quluub	/
Pulmón	ri‘ah	
Muela / s	<u>dirs</u> / <u>adraas</u>	/
Nuca	nuqrah	
Garganta	<u>halq</u>	
Garganta	<u>hunyurah</u>	
Puño	qabdah	
Lunar	<u>shaamah</u>	
Hígado	kabid	
Esófago	marii‘	
Vesícula biliar	maraarah	
Cráneo / s	yumyumah / yamaayim	/
Oído	mayraá ssam'	
Apéndice	<u>azzaa‘idah addudiíah</u>	



## Las Frutas

## Alfawaakih

Manzana

tuffaah

Albaricoque

mushmush

Avocado

alafukaatah

Plátano

mauz

Fresa

faraauilah / freiz

/

Uva

'inab

Cereza

karaz

Piña

anaanaas

Kiwi

kiuui

Sandía

battijj

Melón

shammaam

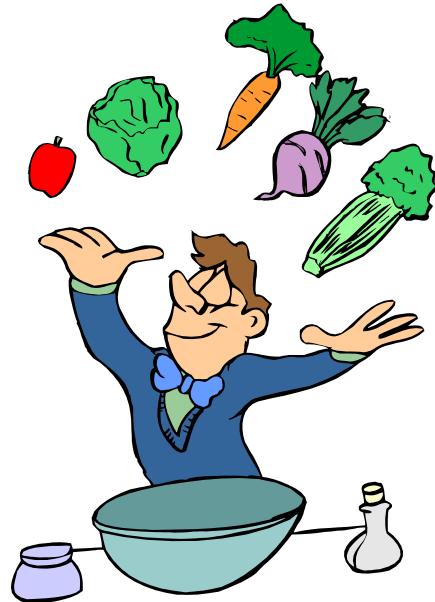
Naranja

burtuqaal

Melocotón

durraaq

Mora	tuut	
Mango	maango	
Pera	ayaas / kummaazraá	/
Higo	tiin	
Higo chumbo	sabbaar	
Ciruela	jauj	



## Los Vegetales

## Aljudraawaat

Patata	bataaṭaa
Tomate	banaduurah / tamaaṭim
Pepino	jiiar
Limón	laimuun
Zanahoria	yazar
Berenjena	baadhinyaan
Cebolla	basal
Calabacín	kuusaa / qar'
Calabaza	iaqtjiin
Trigo	qamh
Maíz	dhurah
Guisante	baaziilla‘
Lechuga	jass

Champiñón	futr
Rahano	fuyl
Alcachofas	ardii shaukii
Remolachas	shamandar
Repollo	malfuuf
Coliflor / Brécol	qunnabiit
Nabo	lift
Perejil	baqduunas
Lentejas	'adas
Pimiento verde	fulful ajdar
Pimentón	fulful haar
Ajo	zuum
Apio	karfas
Pino	sanaubar



## Los Animales

## Alhaiwaanaat

Gato	hirr / qit	/
Perro	kalb	
Caballo	<u>hisaan</u>	
Burro	<u>himaar</u>	
Vaca	baqarah	
Toro	zaur	
León	asad	
Leopardo	namir	
Zorro	z'lab	
Elefante	fil	
Oso	dub	
Ciervo	<u>gazaal</u>	
Camello	yamal	
Jirafa	<u>zaraafah</u>	
Conejo	arnab	
Ardilla	sinyaab	

Hiena	<u>dab'</u>
Búfalo	<u>yaamuus</u>
Antílope	<u>dhabii</u>
Canguro	<u>kangar</u>
Hipopótamo	<u>farasu nnahr</u>
Mofeta	<u>dharibaan</u>
Comadreja	<u>ibn 'irs</u>
Mono	<u>qird / sa'daan</u>
Jaguar	<u>asad amirikii</u>
Tigre	<u>namir mujattat</u>
Cebra	<u>himaar wahshii</u>
Rinoceronte	<u>wahiid alqarn</u>
Llama	<u>llamaa</u>
Reno	<u>aíal</u>
Visón	<u>mink</u>
Koala	<u>kuwaala</u>
Marmota	<u>marmuut</u>
Cervato	<u>waladul <u>dhabi</u></u>
Bisonte	<u>zaur amirikii</u>
Castor	<u>qundus</u>
Racón	<u>raakuun</u>
Panda	<u>bandaa</u>

Tiburón	<u>qirsh</u>
Pez	<u>samakah</u>
Ballena / Cachalote	<u>huut</u>
Cucaracha	<u>sarsuur</u>
Araña	'ankabuut
Rata	<u>fa‘r</u>
Ratón	<u>yirdh</u>
Armadillo	<u>mudarra'</u>
Erizo	<u>qunfudh</u>
Lirón	<u>haamistar</u>



## Los Pájaros

## Attuiuur

Gallina

dayaayah

Gallo

diik

Pavo

diik rumii

Paloma

hamaamah

Oca

iwaz

Cisne

baya'

Loro / Papagayo

babbgaa'

Cuervo

guraab

Águila

nasr

Halcón

saqr

Buho

buumah

Pavo real

taauus

Cigüeña

laqlaq

Gaviota

nauras

Pico

naqqaru aljashab

Garza

maalik alhaziin

Tucán

tuqaan

Perdigón	<u>hayal</u>
Gilguero	<u>hassuun</u>
Pájaro del amor	albabbgah almutaíamah
Grajo	abuu <u>zuraiq</u>
Petal	<u>taa'ir alnuu'</u>
Flamenco	<u>basharuus</u>
Pingüino	<u>bitriiq</u>
Mariposa	<u>farashah</u>
Mosquito	<u>ba'uudah</u>



## En la Librería

## Fil Maktabah

Libro

kitaab

Novela

riwaaiyah

Diccionario

mu'yam / qaaamuus

/

Periódico

yariidah / sahiifah

/

Postal

biṭaaqah bariidiyah

Bolígrafo

qalam

Lápiz

qalam rasaas

Sobre

dharf

Rotulador

qalam tamiíz

Guía

murshid / daliil

/

Mapa

jariitah

Estoy buscando un libro sobre ...

abḥazu 'an kitaabin 'an

...

Quisiera un libro sobre la historia de esta ciudad **argabu bikitaabin iatahaddazu 'an taariiji hadhihil madiinah**

¿Está traducido al árabe? **hal huwa mutaryam ilal 'arabiayah**

¿Tiene periódicos árabes? **hal ladaika yaraa'id 'arabiayah?**

¿Dónde puedo comprar un mapa de carreteras? **min aina iumkinunii an ahsala 'alá jaaritati tariiq**



## De compras

## Attasauq

Librería

maktabah

Panadería

majbaz / furn

/

Carnicería

mayzarah

Pastelería

mahal alhuluiáat

Farmacia

saidaliah

Lavandería / Tintorería

masbagah

Pescadería

masmakah

Peluquería

saluun hilaqah

Ferretería

dukkan hidaadah

Joyería

dukkan siiagah

Mercado

suuq

Estanco / Quiosco

kishik

Perfumería

dukkan 'utuuraat

Tienda de fotos	<b>ma<u>hal</u> ta<u>ṣ</u>uiir</b>
Optica	<b>ma<u>hal</u> basri<u>ā</u>at</b>
Supermercado	<b>super maarkit</b>
Recuerdo	<b>tadhkaar</b>
Abierto	<b>maftuu<u>h</u></b>
Cerrado	<b>muglaq</b>
Entrada	<b>madjal</b>
Salida	<b>majray</b>
Empujar	<b>daf'</b>
Escaparate	<b>wayihah</b>
Dependiente	<b>baa'i'</b>
Salida de emergencia	<b>majray <u>ttawaari'</u></b>
No se admiten cheques	<b>la nata'aamal bilshiikaat</b>
Libro de reclamaciones	<b>daftar ashshakaawaá</b>



## En el Restaurante

## Fil Mat'am

¿Puede indicarme un bar dónde se pueda comer algo?

hal iumkinuka an tadullanii  
makaan lil'kl?

¿Puede hacerme un bocadillo?

hal bi'imkaanika an tu'idda lii  
shaṭiirah?

¿Tienen platos calientes?

hal ladaikum wayabaat saajinah?

Tenemos sopa

ladainaa hasaa'

Huevos calientes

baid maqlii

¿Podemos sentarnos en esta mesa?

hal nastāṭii'u an naylisa 'alá  
hadhihi ttaauilah?

¿Tienen teléfono?

hal ladaikum haatif?

¿Dónde están los servicios?

aina alhammaam

La cuenta, por favor

alhisaab, min fadlik

Quiero un /una ...

uriidu

Café

qahwah

Zumo de naranja

'asiir burtuqaal

Leche fría	<u>haliib baarid</u>
Leche caliente	<u>haliib saajin</u>
Té con limón	<u>shaai billaimuun</u>
Chocolate caliente	<u>shukulatah saajinah</u>
Agua mineral	<u>miiyah ma'daniyah</u>
Jarra	<u>yarrah</u>
Un vaso de ...	<u>ka's min</u>
Una taza de ...	<u>kuub min</u>
Mesa	<u>taauilah</u>
Silla	<u>kursii</u>
Plato	<u>sahn</u>
Cuchara	<u>mil'aqah</u>
Tenedor	<u>shaukah</u>
Cuchillo	<u>sikkiin</u>
Camarero / a	<u>naadil / ah</u>
Propina	<u>baqshiish</u>
Una mesa para dos, por favor ...	<u>taauilah lishajsaiin lau samaht</u>
Quisiera reservar una mesa para dos personas	<u>awaddu an ahyiza taauilah lishajsain</u>
¿Está reservada esta mesa?	<u>hal hadhihi ttaauilah mahyuuzah?</u>
¿Dónde podemos sentarnos?	<u>aina nastatii'u an naylis?</u>
Estoy esperando a unos amigos	<u>innani antadhiru ba'dal asdiqaa'</u>
¿Cuáles son los ingredientes de este plato?	<u>maa hiiia mukauinaat hadha ttabaq?</u>



## En el Hotel

## Fil Funduq

Hotel / Pensión

**funduq**

Albergue

**nuzul**

Recepción

**alistiqbaal**

Portero

**bauuwaab**

Botones

**jaadim**

Huésped

**naziil / daif**

/

Llave

**miftaah**

Propina

**ikraamiyah / baqshiish**

/

Habitación individual

**gurfah mufradah**

¿Tienen habitaciones libres?

**hal ladaikum gurafun jaaliyah?**

Tengo reservada una habitación a nombre de ...

**qad hayaztu gurfatan bism ...**

...

Desearía una habitación exterior

**argabu bigurfatin mullillatin  
lljaariy**

Desearía una habitación interior	<b>argabu bigurfatin daajiliyah</b>
Quiero una habitación con baño y teléfono	<b>uriidu gurfatan mu<u>zauwadatan</u> bihaatif wa <u>hammaam</u></b>
¿Incluido el desayuno?	<b>hal alfutuur <u>mutadammānun</u> fil barnaamay?</b>
¿Cuál es el precio?	<b>kam huwa ssi'r?</b>
Tenemos descuentos especiales por estancias semanales	<b>ladaina <u>husumaat jaassah</u> lil'iqaamatī l'usbū'īyah</b>
Su habitación es la número ... en la segunda planta	<b>raqamu gurfatukum huwa ..... fil <u>taabiql zzanii</u></b>
¿Puedo ver la habitación?	<b>hal iumkinunii an 'araál gurfah?</b>



## En la Farmacia

## Fi ssaidaliyah

Píldora

habbatu dawaa'

Pastilla

habbah

Receta

wasfah

Pomada

marham

Jarabe

sharaab

Inyección

huqnah

Calmante

musakkin

Venda

dammaadah

Algodón

qutun

Gasa

shaash

Alcohol

kuhuul

Termómetro

mizaan alharaarah

Farmacia de guardia

saidaliyah munaauibah

Fever

hummaá

Tos	<b>su'aal</b>
Resfriado	<b>rashh</b>
Dolor de cabeza	<b>waya' ra's</b>
Diarrea	<b>shaal</b>
Compresa	<b><u>dammaadah</u></b>
Pañales	<b><u>hifaad</u></b>
Mareo	<b>daa'ij</b>
Insomnio	<b>araq</b>
Estreñimiento	<b>imsaak</b>
Quemadura del sol	<b><u>harq shams</u></b>
¿Puede darme algo contra ... ?	<b>hal bi'imkanika i'taa'ii <u>shai'</u> li ...?</b> ...



## En el Coche

## Fi Saáarah

Autopista

ṭariiq 'aam

Autovía

ṭariiq bittiyaahaín

Curva peligrosa

mun'aṭaf jatir

Desviación

tahuilah

( )

Coche

saáarah

Autocar

'arabah

Camión

shahinah

Autobús

hafilah

Moto

darrayah naaríah

Dirección única

ṭariiq bittiyyahin waahid

Señal de tráfico

lafitatu ṭariiq

Obras

hafriáat

Límite de velocidad

huduud assurr'ah

Permiso de conducir

rujsatu qiiadah

¿Es ésta la carretera para ...?

hal hadhihi hiiia attariqu  
almu‘ddiiah ilá?

...

¿A qué distancia está ...?

kam tab'ud...?

...

No está lejos	laisat ba'iidah
Hay unos ... kilómetros	tab'udu <u>bid'ata</u> .... kilomitrat ....
¿Es buena la carretera?	hal <u>attariqu</u> yaíidah?
Hay muchas curvas	hunakal kaziiru minal mun'a <u>tafaat</u>
¿Dónde puedo comprar un mapa de carreteras?	aina asta <u>ṭi'</u> u an <u>ashtariia</u> jaaritata <u>tariiq</u> ?
¿Cuál es la mejor carretera para ir a la costa?	ma huwa af <u>ḍalu</u> <u>tariiqin</u> llidhahaabi ilá <u>assahil</u> ?
¿Cuánto tiempo se necesita para ir a ... ?	kam minal waqtı iata <u>ṭallabul</u> dhahaab ilá...?
¿Puede indicarme qué dirección debo tomar para salir a la carretera nacional?	hal laka an tadullani 'alá kaifiyatil u <u>ṣuuli</u> ilá <u>ttariiqil</u> 'aam?
¿Puedo aparcar aquí?	hal asta <u>ṭi'</u> u an arkuna ssaíaarata hunaa?
No hay aparcamiento	la iuuyadu mauqif
Deseo alquilar un coche	uriidu an asta‘yira saíaarah
¿Cuál es el precio por día?	kam tukallif iaumián?
¿Cuántos días?	kam iaum?
¿puedo pagar con tarjeta?	hal asta <u>ṭi'</u> u an adfa'a biwaasi <u>ṭatil</u> bi <u>ṭaaqah</u> ?
Gasolinera	ma <u>ḥattatu</u> waquud
Gasolina	waquud
Aire	hawaa‘

Aceite	<u>zait</u>
Agua	<u>maa'</u>
Depósito	<u>majzan</u>
Mecánico	<u>mikaaniikí</u>
Taller	<u>mahal tasliih</u>
¿Hay una gasolinera cerca de aquí?	hal tuyadu <u>mahattatu</u> waquudin qariibatin min hunaa?
Necesito agua	<u>ahtaayu llimaa'</u>
Déme una lata de aceite, por favor	a'tini 'ulbata <u>zaitin</u> min <u>fadlik</u>
¿Dónde hay un taller?	<u>aina iuuyadu mahall tasliih</u>



## En el Avión

## Fi Ttaa'irah

Aeropuerto	mataar	
Pasajero	musaafir / raakib	/
Horario	yadualu mawa'iíd	
Billete	tadhdhkarah	
Líneas aéreas	ju <u>ṭ</u> uu <u>ṭ</u> yauuiáh	
Vuelo	ri <u>ḥ</u> lah (yauuiáh)	( )
Llegadas	usuul / quduum	/
Salidas	mugaadarah	
Avión	<u>ṭ</u> aa' <u>irah</u>	
Piloto	<u>ṭ</u> aíaar	
Azafata	mudiífatu <u>ṭ</u> aiaraan	
Asiento	maq'ad	
(No) fumador	(gairu) mudajjin	( )

Ventana	naafidhah
Tripulación	taaqam
Retraso	ta'jiir
Exceso de equipaje	alwaznul zaa'id
Sala de espera	qaa'atul intidhaar
Puerta de embarque	bauwaabah
Vuelo cancelado	rihlah mulgaah
El vuelo a ...	alrihlah ilá... ...
El vuelo procedente de ...	alrihlah alátiatiah min... ...
Objetos perdidos	al'shiiaa'ul mafquudah
¿Con qué antelación hay que estar en el aeropuerto?	mataá ianbagi an nahdura ilál mataar? kaifa astaati'ul dhahaba ilál mataar?
¿Cómo puedo ir al aeropuerto?	kam huwal uaznul masmuuhu bihi?
¿Cuánto peso está permitido?	fii aii saa'ah tuqli'ul ttaa'irah ilá...?
¿A qué hora sale el avión para ...?	...
Se ruega a los pasajeros del vuelo ... embarquen por la puerta ...	naryu an iatawayyaha rukkabul rrihlati ilál bauwabah... ...
Por favor, abróchense los cinturones	shuddu ahzimatal amaanī min fadlikum
Prohibido fumar	mamnuu'l tadjiin
Se me ha perdido una maleta	laqad ad'atu haqiibatan



## En el Tren

## Fil Qitaar

Tren	<u>qitaar</u>	
Andén	<u>minassah / minbar</u>	/
Vía	<u>darb / tariiq</u>	/
Vagón	<u>'arabah</u>	
Compartimiento	<u>maqsuurah</u>	
Revisor	<u>mufattish</u>	
Bolsa	<u>haqiibah</u>	
Mochila	<u>haqiibatu dhahr</u>	
Maletín	<u>haqiibatu auraaq</u>	
Billete de ida	<u>tadhkartyu dhahaab</u>	
Billete de ida y vuelta	<u>tadhkartyu dhahaab wa iiaab</u>	
Primera clase	<u>darayah uulaá</u>	
Despacho de billetes	<u>maktabul ttadhaakir</u>	
¿Dónde está la estación de trenes?	<u>aina taqa'u mahattatul qitaar?</u>	

¿Cómo puedo llegar a la estación lo antes posible?

kaiifa astaṭṭi'ul uṣuula 'ilá  
mahattatil qīṭaar bi'ṣṣra'i waqtin  
mumkin?

¡Lléveme a la estación. Tengo mucha prisa!

hal bi'imkanika an tuqillanii ilá  
mahattatil qīṭaar. innanii 'lá  
'ayalatin min amrii!

¿Cuánto cuesta un billete de ida y vuelta a ...?

kam tukallifu tadhkartu  
dhahaabin wa iiaab ilá ...?

¿Hay descuentos para estudiantes?

hal hunaka husumaat liltullab?

Dos billetes para ...

tadhkarataíni ilá ...

¿Hay un tren para ... ?

hal hunaka rīhlah ilá...?

¿Es éste el tren para...?

hal hadha huwa lqīṭaarul  
dhdhahibū ilá...?



En el Barco

Fi Ssafiinah / Albaajirah

/

Muelle

rašīfu almarsaá

Barco

safiinah / baajira

/

Yate

iajt

Transbordador

'abbaarah

Camarote

huyrah

Capitán

qubtaan

Marinero

bahhaar / mallah

/

¿Por dónde se va al puerto?

aīiu tariiqin iu‘addi ilál miinaa‘?

¿Hay un barco para ... ?

hal hunaaka rihla ilá...?

...

¿A qué hora sale el barco?

fi aīi saa'atin tuqli'ul baajirah?

Quiero un pasaje para ...

uriidu tadhkartan ilá...

...

Déme un camarote de primera  
clase

uriidu maqsuratan minal  
ddarayatil uulaá